ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 10ης Σεπτεμβρίου 1982

περί ἐφαρμογῆς τῆς μεταρρύθμισης τῶν γεωργικῶν διαρθρώσεων στήν Ἑλλάδα σύμφωνα μέ τόν τίτλο II τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου

(Τό κείμενο στήν ἑλληνική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(82/658/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τήν ὁδηγία 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1975 περί τῆς ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/666/ΕΟΚ [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 13,

τήν ὁδηγία 72/159/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Ἀπριλίου 1972 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 81/528/ΕΟΚ [4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ἑλληνική κυβέρνηση ἀνακοίνωσε τίς ἑξῆς ρυθμίσεις:

— προεδρικό διάταγμα ἀριθ. 841/81 περί τῆς ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές (ἄρθρο 1 ἕως 5 καί παράρτημα),

— ἀπόφαση ἀριθ. 1633/81 τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς περί ἐγκρίσεως γιά τό 1981 προγράμματος ἐνισχύσεων στίς ὀρεινές καί μειονεκτικές περιοχές,

— ὑπουργική ἀπόφαση τῆς 28ης Ἰουλίου 1981 περί δικαιολογητικῶν καί τρόπου πληρωμῆς στούς δικαιούχους τῆς ἐξισωτικῆς ἀποζημιώσεως·

ὅτι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, σέ σχέση μέ τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ, ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά ἀποφασίσει ἄν οἱ διατάξεις πού ἀναφέρθηκαν προηγουμένως πληροῦν τούς ὅρους γιά χρηματική συμμετοχή τῆς Κοινότητας στήν κοινή δράση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ὅτι οἱ ἐνισχύσεις πού προβλέπονται ἀπό τίς διατάξεις πού ἀναφέρθηκαν προηγουμένως γιά τό 1981 ἀνταποκρίνονται στίς προϋποθέσεις καί στούς στόχους τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, ὑπό τόν ὅρο ὅτι ἡ ὁδηγία αὐτή ἀποτελεῖ τήν εἰσαγωγή ἑνός διαρκοῦς συστήματος ἐξισωτικῶν ἀποζημιώσεων στίς μειονεκτικές περιοχές τῆς Ἑλλάδας·

ὅτι ζητήθηκε ἡ γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί Ἐγγυήσεων γιά τά δημοσιονομικά θέματα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Ἐπιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Τό προεδρικό διάταγμα ἀριθμός 841/81 περί τῆς ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές, ἡ ἀπόφαση ἀριθ. 1633/81 τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς περί ἐγκρίσεως γιά τό 1981 προγράμματος οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων στίς ὀρεινές καί μειονεκτικές περιοχές, καθώς καί ἡ ὑπουργική ἀπόφαση τῆς 28ης Ἰουλίου 1981 περί δικαιολογητικῶν καί τρόπου πληρωμῆς στούς δικαιούχους τῆς ἐξισωτικῆς ἀποζημιώσεως, τά ὁποῖα ἀνακοινώθηκαν ἀπό τήν ἑλληνική κυβέρνηση στίς 28 Σεπτεμβρίου καί στίς 19 Νοεμβρίου 1981, πληροῦν τούς ὅρους γιά χρηματική συμμετοχή τῆς Κοινότητας στήν κοινή δράση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στήν Ἑλληνική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

---

(1) ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 180 τῆς 14. 7. 1980, σ. 34.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 96 τῆς 23. 4. 1972, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 197 τῆς 20. 7. 1981, σ. 41.